

21st India – Russia Annual Summit

December 06, 2021

ہندوستان - روس کی 21 ویں سالانہ چوٹی کانفرنس

06 دسمبر، 2021

روسی فیڈریشن کے صدر عزت مآب جناب ولادیمیر پوتن نے وزیر اعظم نریندر مودی کے ساتھ اکیسویں بھارت - روس سالانہ سربراہ کانفرنس کے لئے 6 دسمبر 2021 کو نئی دہلی کا دورہ کیا۔

2- صدر پوتن کے ہمراہ اعلیٰ سطح کا ایک وفد بھی تھا۔ وزیر اعظم نریندر مودی اور صدر پوتن کے درمیان دو طرفہ بات چیت ایک گرم جوشانہ اور دوستانہ ماحول میں ہوئی۔ دونوں رہنماؤں نے کووڈ وبا سے لاحق چیلنجوں کے باوجود خصوصی اور اہم شراکتداری میں دیرپا پیش رفت پر اطمینان کا اظہار کیا۔ انہوں نے وزرائے خارجہ اور وزرائے دفاع کے درمیان 2+2 مذاکرات کی پہلی میٹنگ اور فوج کے بین حکومتی کمیشن و فوجی تکنیکی تعاون سے متعلق میٹنگ کا خیر مقدم کیا، جو 6 دسمبر 2021 کو نئی دہلی میں منعقد ہوئی۔

3- دونوں رہنماؤں نے مزید اقتصادی تعاون کی ضرورت کو اجاگر کیا اور اس سلسلے میں ممکنہ اور دیرپا اقتصادی تعاون کے لئے ترقی کے نئے طور طریقوں پر زور دیا۔ انہوں نے باہمی سرمایہ کاری کے کامیابی کے واقعات کو سراہا اور ایک دوسرے کے ملکوں میں مزید سرمایہ کاری کی خواہش کا اظہار کیا۔ بین الاقوامی شمال جنوب ٹرانسپورٹ راہداری (آئی این ایس ٹی سی) اور مجوزہ چینٹی - ولادی ووستوک مشرقی سمندری راہداری کے ذریعہ رابطہ قائم کرنے کے موضوع پر مذاکرات کئے گئے۔ دونوں رہنماؤں نے روس کے مختلف علاقوں کے مابین خاص طور پر روسی مشرق بعید کے ساتھ بھارت کے، علاقائی مزید تعاون کے تئیں بھی امید کا اظہار کیا۔ انہوں نے مشکل کی گھڑی میں ایک دوسرے کو، انسانی ہمدردی کی بنیاد پر دی گئی مدد سمیت کووڈ وبا کے خلاف لڑائی میں جاری دو طرفہ تعاون کو سراہا۔

4- رہنماؤں نے وبا کے بعد کی عالمی اقتصادی بحالی اور افغانستان کی صورتحال سمیت علاقائی اور عالمی حالات و واقعات پر بات چیت کی۔ انہوں نے اس بات سے اتفاق کیا کہ افغانستان کے بارے میں منظرنامہ اور تشویش دونوں ملکوں کے درمیان مشترک ہے۔ انہوں نے افغانستان سے متعلق صلاح مشورے اور تعاون کے لئے این ایس اے سطح پر تیار کئے گئے دو طرفہ خاکوں کو بھی سراہا۔ انہوں نے کہا کہ دونوں ملکوں کے درمیان بہت سے بین الاقوامی معاملات سے متعلق موقف مشترک ہے اور اس بات پر رضامندی ظاہر کی کہ اقوام متحدہ کی سلامتی کونسل سمیت کثیر ملکی فورموں میں تعاون کو مزید مستحکم کیا جائے۔ صدر پوتن نے اقوام متحدہ کی سلامتی کونسل کی، بھارت کی جاری

غیر مستقل رکنیت پر اور 2021 میں برکس کی کامیاب صدارت پر مبارکباد دی۔ وزیر اعظم مودی نے قطب شمالی کونسل کی جاری چیئر مین شپ پر روس کو مبارکباد دی۔

5- بھارت – روس: امن، ترقی اور خوشحالی سے متعلق شراکت داری کے موضوع پر مشترکہ بیان میں دو طرفہ تعلقات کے منظر نامے کو شامل کیا گیا۔ اس دورے کے دوران بہت سے حکومت سے حکومت کے درمیان اور دونوں ملکوں کی کمرشیل اور دیگر تنظیموں کے درمیان معاہدوں اور مفاہمت ناموں پر دستخط کئے گئے۔ یہ معاہدے اور مفاہمت نامے تجارت، توانائی، سائنس و ٹکنالوجی، دانشورانہ املاک، باہری خلاء، ارضیاتی امکانات کی تلاش، ثقافتی تبادلوں اور تعلیم جیسے مختلف شعبوں میں کئے گئے ہیں۔ یہ ہماری دو طرفہ شراکت داری کی کثیر جہتی نوعیت کی عکاس ہے۔

6- صدر پوتن نے وزیر اعظم مودی کو 2022 میں بھارت – روس سالانہ سربراہ کانفرنس میں شرکت کے لئے روس کے دورے کی دعوت دی۔

نئی دہلی

06 دسمبر، 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.